

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

**Purtroppo durante la traversata a circa 45 minuti dalla partenza c'è stato un blackout elettrico e molti tempi cronometrici sono andati persi. Ci scusiamo con coloro che nella lista dei risultati si ritrovano un tempo errato. Eventuali segnalazioni sono da inviare al nostro indirizzo mail: [traversata@luganonuoto.ch](mailto:traversata@luganonuoto.ch).**

**Ci scusiamo per l'inconveniente.**

457	00:37:13		
585	00:41:02		
240	00:45:30		
626	00:49:12		
462	01:37:53	Abu-Isa	Jeanine
120	00:41:11	Agresti	Francis
552	01:02:04	Aheran	Brandon
234	00:42:50	Aiello Sapienza	Francesco
622	00:46:06	Airaghi	Filippo
23	01:03:36	Airaldi	Adriano
131	00:41:30	Alazraki	Marco
628	01:13:17	Ajolfi	Flavia
27	01:10:21	Aketet	Imera
605	00:55:31	Albanese	Antonella
773	01:13:59	Albini	Alessia
540	00:47:17	Albonico	Marzio
79	00:56:51	Alfano	Ido
484	01:00:35	Alfano	Alexandra
250	00:32:00	Allegretti	Marco
180	00:36:55	Ampellio	Ivan Roberto
174	00:53:17	Ancona	Lisa
414	00:54:33	Anisimov	Dmitry
47	00:59:14	Antonini	Massimo

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

142	01:00:45	Anzani	Valentina
320	00:50:35	Aoyama	Tomoko
815	00:59:41	Araya	Rodrigo
809	01:09:20	Ardia	Arnoldo
372	01:04:23	Arduini	Paola
133	01:01:44	Argiolas	Silavano
648	00:45:18	Arioli	Eleonora
618	00:54:41	Armellin	Nicola
312	00:41:15	Arnardi	Simone
369	00:47:37	Arosio	Alberto
364	00:54:02	Arpa	Alvaro
128	00:37:46	Arvedi	Ferruccio
225	00:49:08	Badaracco	Roberto
304	00:46:41	Bader	Alessandro
332	00:53:57	Balduzzi	Giuseppe
645	00:54:52	Balmelli	Livia
46	00:42:23	Baratella	Denis
757	01:08:50	Barbieri Saraceno	Marcella
54	00:40:17	Bardaji	Jordi
652	00:40:32	Barilani	Rolando
637	00:57:59	Barresi	Marco
526	01:14:50	Barzaghi	Romano
520	01:06:41	Bassi	Francisco
588	01:12:00	Battaglia	Michele
82	01:16:21	Becker	Martin
596	00:57:18	Beltraminelli	Paolo
583	01:02:06	Ben	Brown
569	00:56:32	Beretta Piccoli	Sara
537	01:11:06	Bergamin	Karin
172	01:05:24	Berger	Pio
508	01:13:50	Bergerhoff	Hans-Ullrich
610	01:11:16	Bernardazzi	Monica
58	00:52:28	Bernasconi	Solange
175	00:58:03	Bernasconi	Martino
811	01:00:11	Bernasconi	Alessandro
497	01:08:16	Bernasconi	Marco
132	01:09:29	Bernegger	Guendo
16	00:46:15	Bertarelli	Monica

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

534	00:47:20	Bertarini	Andrea
445	01:28:56	Bertola	Enzio
541	00:47:38	Bertorello	Paolo
460	00:40:52	Besomi	Patrizia
67	01:01:10	Bessler	Loris
77	01:03:39	Bessler	Pierino
65	01:05:09	Bessler	Mauro
676	00:56:08	Bettelini Etter	Babs
555	01:00:54	Bettoni	Uberto
11	00:29:04	Bianchi	Enrico
263	00:48:39	Bicca	Christian
803	00:58:54	Bicca	Alessandro
261	00:56:59	Biddiscombe	John
257	01:00:50	Biddiscombe	Olga
453	00:53:38	Bigio	Vittorio
116	01:02:03	Bilenko	Daniel
575	00:57:47	Binaghi	Martina
651	00:38:52	Biscotto	Matteo
78	00:46:08	Blanzuoli	Andrea
382	01:03:14	Bloch	Alessia
204	00:45:52	Boccia	Gianfranco
486	01:08:39	Boffa	Franco
751	00:53:29	Bollini	Sergio
493	01:01:55	Boly	Anne
565	01:10:22	Bolzani	Antonio
524	00:56:13	Bonetti	Mirko
223	00:59:12	Bonetti	Mattia
589	00:37:54	Bonfanti	Davide
211	00:48:40	Bonfanti	Roberto
763	01:07:46	Bonfanti	Luciano
330	00:55:43	Bonomo	Remo
417	00:48:08	Borella	Monica
183	00:32:20	Borghesi	Tiziano
187	00:42:07	Borghesi	India
418	01:01:21	Borradori	Marco
779	00:41:02	Bos	Thomas Pio
780	00:41:11	Bos	Denise Maria
328	00:44:05	Boschi	Antonio

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

672	00:37:05	Bosetti	Marco
226	00:54:44	Bosso	Edoardo
505	00:32:10	Bottini	Massimo
504	00:39:23	Bottini	Paolo
259	01:14:46	Braendli	Chris
87	00:55:00	Braun	Marius
643	00:46:42	Breda	Romina
614	01:02:23	Broggi	Michela
106	01:04:51	Brooks	Thomas
62	00:59:59	Brugnoli	Mirco
60	01:16:34	Brugnoli	Anna Maria
146	01:14:03	Brusadelli	Chiara
305	00:54:36	Bucheli	Christian
317	01:00:30	Büchi	Thierry
216	01:04:09	Buerki	Renè
781	00:56:03	Buila	Mirko
336	01:25:51	Buri	Simona
337	01:30:13	Buri	Enrico
608	01:09:14	Burrini	Davide
345	01:07:24	Buzi	Sabina
641	00:55:40	Caccia	Paolo
814	01:21:02	Cadlini	Daniela
576	00:57:44	Calabresi	Nicola
70	01:05:15	Calvia	Alberto
547	00:48:22	Calzolaro	Roberto
4	00:35:44	Camozzi	Michelle
530	01:00:28	Campana	Graziana
564	00:47:33	Campani	Paolo
359	01:21:11	Canclini	Nicole
403	00:53:09	Canetta	Maurizio
482	00:58:37	Caneva	Marina
416	00:42:33	cano	ricard
68	00:46:30	Canonica	Resy
400	00:51:11	Caporizzo	Massimo
580	00:42:02	Capucci	Roberta
188	01:08:37	Carlo	Briccola
584	01:02:04	Caroline	Perriard
587	00:39:12	Carrozzo	Christian

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

342	00:51:19	Carton	Julien
367	00:43:57	Casati	Patrizia
785	00:57:01	Casati	Simona
30	00:59:16	Casellini	Elena
578	00:46:16	Casertano	Fabrizio
213	01:11:17	Casoni	Mirko
517	00:38:58	Cassiani	Michele
243	01:17:02	Cattaneo	Carla
247	01:17:04	Cattaneo	Maurizio
521	01:00:26	Cavaciuti	Silvia
769	00:53:20	Cavanak	Blanka
81	01:01:51	Cavedo	Sabrina
149	00:42:52	Celeiento	Luigi
597	00:48:15	Cerny	Andreas
753	00:52:15	Chalmer	Olaf
383	00:52:50	Charles	Xavier
784	00:46:04	Chechel Gadoni	Valeriya
206	01:02:22	Cherkasov	Igor
789	01:03:19	Chiesa	Katja
778	00:32:15	Chini	Cecilia
776	00:50:11	Chini	Marco
777	00:50:12	chini	samuele
41	01:04:09	Cifaratti	Raffaella
89	01:21:38	Cifaratti	Giampiero
88	01:21:43	Cifaratti	Francesca
185	00:43:55	Cignoli	Luca
303	00:47:00	Cinci	Marco
563	01:21:45	Citran	Raffaella
401	00:58:29	Cittadini	Lisa
632	01:09:06	Citterio	Sergio
357	00:56:56	Clerici	Camille
660	01:04:39	Clinco	Michele
640	00:43:17	Cocquio	Cristiano
755	00:57:39	Cola	Francesco
195	00:57:28	Comi	Moreno
233	00:59:24	Comotti	Giovanni
434	00:44:59	Consolaro	Alessandra
246	00:51:33	Conti	Luigi

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

756	01:03:48	Conti	Liagrazia
602	00:42:00	Contini	Andrea
178	00:44:50	Cornaro	Vittorio
666	00:37:48	Cortella	Marco Andrea
311	01:17:28	Corti	Graziella
545	00:46:15	Cortinovis	Albino
155	00:55:36	Cousseau	Charles
157	00:55:44	Cousseau	Eléonore
158	00:55:59	Cousseau	Laurence
765	00:39:53	Cristoforoni	Paolo
772	01:02:17	Crivelli	Luca
168	01:11:54	Crivelli	Cristina
19	00:51:18	Crivelli	Silvio
542	01:12:23	Dalle Fusine	Marina
7	01:13:43	Danner	Cristina
80	01:14:37	Dariol	Marco
674	01:00:29	David-Engelbrecht	Virginia
424	00:45:41	De Camilli	Daniele
425	00:45:40	De Grimani	Gian Marco
13	01:31:35	De Marchi	Raffaella
812	01:00:15	De Marco	Paolo
360	01:04:26	De Picciotto	Lucette
408	01:16:27	De Sousa	Carlos
390	01:02:40	Degiorgi	Giovanni
315	00:45:20	Degrott	Gilles
496	01:26:22	del bove	Raffaele
44	01:12:14	Delea	Sarah
801	00:56:02	Della Chà	Andrea
402	01:03:33	Dell'Angelo	Simona
617	00:58:23	Delorenzi	Alessandro
656	01:15:30	Delorenzi	Gianni
579	01:01:38	Demagistri	Pierre
161	01:03:59	D'Ettorre	Valerio
252	00:41:10	Diani	Livio
76	00:53:47	Dicorato	Luigi
115	01:22:19	Döbeli	Nicole
488	01:11:13	Domenichelli	Ludovica
160	00:46:20	Donelli	Michele

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

810	01:06:55	D'Orsi	Raffaele
85	00:46:30	Dötterer	Klaus
110	00:54:00	Doumo	Miriam
639	01:00:59	Dovico	Carmelo Massimo
329	00:42:30	Drago	Paolo
147	00:51:30	Dvoretzkiy	Dmitry
2	00:35:01	Ermotti	Elisa
3	00:39:04	Ermotti	Alessia
61	01:19:19	Erni	Lukas
386	00:54:16	Erroi	Lorenzo
227	01:06:54	Fabbri	Oliver
145	01:15:02	Fantechi	Boris
539	00:52:53	Farina	Stefania
669	01:08:53	Fasani	Fabrizio
439	01:18:24	Fasola	Stefania
202	01:12:07	Faverio	Chiara
374	00:38:26	Feliciani	Claudio
373	01:05:15	Feliciani	Anna
411	01:16:35	Feliciani	Lucia
494	00:38:48	Fernand	Cieol
302	00:45:30	Ferrari	Massimo
554	00:56:14	Ferrari	Sabrina
573	01:12:08	Ferrari	Cecilia
42	01:19:13	Ferrari	Fabio
127	01:14:22	Ferrari	Pierantonio
464	01:32:40	Ferrario	Giorgia
677	01:33:56	Ferrario	Giorgio
36	00:51:06	Ferretti	Simonetta
136	01:00:18	Fico	Assunta
181	00:50:10	Figini	Gianluca
171	00:50:55	Figini	Elisa
164	00:50:57	Figini	Silvio
501	01:23:24	Filippi	Heike
548	00:44:05	Finckler	Thea
137	00:57:12	Fini	Marco
410	00:43:49	Fiori-Balestra	Carola
134	01:04:17	Ford	Shanohan
421	00:51:40	Fossati	Maurizio

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

395	00:51:58	Fossati	Gabriele
139	00:44:27	Franetic	Igor
245	00:57:21	Franzetti	Paola
221	00:49:06	Franzi Rezzonico	Isabella
91	01:16:11	Friedrich	Cora
500	00:49:40	Fröhlicher	Mirco
531	00:36:15	Frosini	Davide
546	00:46:29	Fumagalli	Daniele
72	00:48:29	Fumagalli	Roberta
783	00:52:12	Gadoni	Alan
615	01:07:56	Gadoni	Alberto
25	00:40:53	Gaffuri	Sara
24	00:48:18	Gaffuri	Sandra
404	00:54:05	Gagnon	Michel
654	00:36:59	Galli	Antonio
535	00:38:34	Galli	Stefano
9	00:41:48	Galli	Matteo
802	00:51:02	Galmarini	Paolo
152	00:57:13	Gamba	Andrea
440	01:18:37	Gamba	Simona Beatrice
437	01:13:30	Ganga	Alex
446	00:52:32	Garcia Viñals	Laia
69	00:45:57	Gelpi	Fabrizio
629	00:51:29	Genetelli	Gian Matteo
173	01:00:45	Genoni	Marco
8	00:41:28	Gerosa	Tania
323	01:02:25	Gerosa	Fulvio
322	01:02:46	Gerosa	Raffaello
816	00:40:40	Ghezzi	Davide
458	01:08:10	Ghidoli	Linda
378	00:59:26	Gianini	Anna
423	00:52:14	Gilardi	Sandro
39	00:52:47	Gilardi	Francesco
309	01:02:33	Gioia	Flavio
510	01:00:16	Giovannini	Adriano
179	00:49:30	Giovannoni	Pina
420	00:51:43	Giovannoni	Luis
176	00:46:35	Giulini	Riccardo



Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

163	00:41:56	Gorrieri	Massimiliano
217	00:46:24	Gottarelli	Alessandro
124	00:45:31	Gotti	Micole
793	01:01:59	Grasdorf	Renzo
389	00:38:38	Graziadei	Luca antonio
101	01:36:29	Gregor	Nenad
150	00:33:36	Grisanti	Riccardo
533	00:53:44	Grismondi	Fausto
624	01:01:11	Grisoni	Sandro
1	01:02:47	Guggiari	Renato
117	00:48:40	Guglielmone	Federico
210	00:37:49	Guidotti	Stefano
236	00:55:10	Gushchina	Julia
481	00:55:10	Güttinger	Fabrizio
254	01:17:49	Guzzi	Rubens
671	01:16:24	Hafner	Rolf
758	01:02:11	Hamburger	Dirk
258	00:40:14	Hauser	Tobias
797	00:45:50	Heinrich	Nicole
50	00:34:36	Hendrickx	Dieter
40	00:41:50	Hendrickx	Victor
38	01:20:25	Hendrickx	Geert
591	00:42:12	Horsch	Michael
140	01:27:21	Hufschmid	Kevin
244	00:52:59	Humbel	Ernst
609	01:11:33	Hurst	Nina
48	00:55:21	Hurth	Giovanna
438	01:18:59	Hürzeler	Sweva
790	00:54:49	Huscher	Karen
83	00:50:39	Hüsing	Andreas
485	01:06:53	Iacolina	Luigi
102	00:37:18	Iannuzzi	Marcella
586	01:17:16	Ibrahim	Abdelhalim
805	00:51:17	Induni	Marco
319	00:51:49	Iotti	Maria Cristina
543	00:56:50	Isenburg	Claudio
314	01:15:00	Jachemet	Karin
75	00:49:00	Jackson	Christopher

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

770	01:07:19	Jann	Beatrice
532	00:37:16	Jelmoni	Kim
459	01:05:23	Jilch	Astrid
419	00:54:57	Jola	Simone
549	00:45:48	Kauffmann	Paolo
232	00:58:14	Kauffmann	Davide
251	01:10:30	Kenny	Robert
113	01:13:28	Kessler	Sebastian
771	00:58:05	Khoyi	Hamid-Reza
346	00:56:23	Klett	Stefano
224	00:50:53	Knecht	Lisa
767	00:43:08	Knupfer	Sebastian
768	00:59:50	Knupfer	Rainer
492	01:02:01	Kocher	Sandro
817	00:52:44	Krieger	Peter
361	01:27:11	Krucke	Philippe
235	00:59:45	Kuhlen	Dominique
86	00:40:36	Lackinger	Matthias
798	00:37:37	Lackinger	Johannes
465	01:12:59	Lagreca	Enrico
98	00:44:52	Lamantia	Massimo
365	00:37:22	Lambrughi	Elvio
51	01:30:04	Lanfranconi	Giuseppe
502	01:22:32	Lanzani	Lilo
159	01:06:21	Lappe	Stefano (sen)
536	01:06:48	Latella	Noemi
255	01:17:46	Leite	Tatiana
352	01:13:35	Letamandia	Charlotte
104	00:28:55	Liess	Thomas
52	01:29:12	Lingeri	Daniela
344	01:16:41	Lippmann	Marco
559	00:38:31	Lobsiger	Patrick
636	00:53:02	Locher	Emanuel
71	00:40:35	Longoni	Marco
333	00:43:04	Lorenzetti	Claudio
432	00:58:21	Lovato	Christian
572	01:12:07	Lucchi	Mauro
43	00:45:51	Luchetti	Luana

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

406	00:36:59	Luchina	Davide
603	00:47:38	Luengo	Daniel
791	00:51:28	Luis	Daniel
792	00:57:10	Luis	Patrik
196	00:47:50	Lunardi	Massimo
567	01:12:44	Lüthi	Karin
326	00:33:07	Maffioli	Leonardo
657	00:44:44	Maghini	Marco
625	00:32:26	Magnelli	Stefano
222	00:53:44	Magri	Alessandro
238	01:08:52	Mainini	Cristiano
10	00:44:21	Maino	Enrico
385	00:58:17	Malinverno	Marta
6	00:29:40	Malo	Mauro Luciano
522	01:05:33	Malosti	Andrea
523	01:08:06	Malosti	Alessia
308	00:59:54	Mammoletti	Luca
143	01:06:22	Manconi	Marco
109	01:06:34	Mangili	Karen
316	01:11:22	Manier	Max
324	00:43:12	Mantovani	Luca
335	01:25:50	Marangoni	Maria Elena
658	00:45:45	Marbach	Francesco
495	01:03:51	Mari	Emanuele
207	00:55:59	Marina	Gea
218	00:59:42	Marina	Andrea
230	01:03:37	Marinoni Vacacela	Chiara Stefania
53	00:51:23	Marrugat	Jaume
595	00:54:00	Martinelli	Alberto
813	00:46:30	Martino	Giuseppe
631	00:37:53	Masina	Cesare
74	00:41:04	Maspero	Alessandro
148	00:55:08	Maspoli	Pietro
577	00:47:52	Massetti	Gabriele
668	00:55:55	Massetti	Alessandro
141	01:13:33	Mattea	Davide
384	00:53:10	Mattei	Alessio
433	00:49:10	Matteucci	Sandro

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

650	00:29:42	Mauri	Fausto
313	00:47:30	Mazzola	Daniele
96	01:06:57	Mazzola	Manu
267	01:05:47	Meldi	Valentina
461	01:16:44	Melegoni	Adolfo
670	01:08:55	Melloni	Manuela
130	00:48:30	Melloni	Domenico
514	01:07:30	Menghetti	Domizia
515	01:26:00	Menghetti	Andrea
253	00:59:02	Meoli	Mirko
29	00:39:40	Mera	Emilio
339	01:11:29	Mercoli	Stefania
377	00:59:43	Merenda	Laura
343	00:44:01	Messina	David
239	00:46:39	Meyer	Rolf
426	00:52:22	Micucci	Dagmar
634	00:52:03	Milani	Melissa
635	00:52:05	Milani	Oliviero
633	00:56:58	Milani	Gabriele
571	00:57:05	Moccetti	Erick
673	01:18:52	Moccetti	Nickolas
407	00:59:39	Moccetti Bernasconi	Deborah
794	00:48:07	Moiana	Luca
598	00:46:09	Molinari	Silvano
443	01:12:38	Molinaro	Ulisse
444	01:12:25	Molinaro	Daniel
607	00:59:48	Molteni	Carlo
327	01:11:11	Molteni	Fabrizio
177	00:56:01	Moltrasio	Maria Grazia
646	00:42:44	Mombelli	Plinio
192	00:39:46	Monakhov	Andrey
307	00:51:39	Mongillo	Christian
59	00:50:16	Monopoli	Leonardo
760	01:08:36	Moranzoni	Massimo
151	01:52:50	Morosi	Peter
191	00:42:57	Moscardini	Anita
762	01:10:57	Moscetti	Christian
764	00:41:18	Moschini	Mauro

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

73	01:09:13	Moya	Antonio
766	00:46:36	Mureddu	Ralf
66	01:02:40	Nabroth	Karin
787	01:29:12	Nardi	Christian
37	01:09:16	Natale	Andrea
162	01:01:45	Nava	Mariella
220	01:14:00	Negri	Emanuele
642	00:45:10	Neri	Giorgio
138	00:50:58	Nerini	Daniele
551	01:26:30	Neumann	Knuth
429	00:42:00	Nicita	Emanuele
430	01:01:51	Nicita	Santino
491	00:46:05	Nicolai	Alessandro
144	00:50:16	Nicoli Brazzoli	Annamaria
807	01:24:43	Nocelli	Luca
31	00:58:09	Noi-Gambarasi	Sara
487	00:52:13	Nussbaumer	Stefano
759	01:08:33	Oberti	Maruska
197	01:03:48	Odelli	Marco
413	00:57:12	Oehen	Mattia
347	00:58:44	Oehen	Fabian
412	01:07:32	Oehen	Kandid
675	00:49:24	Operato	Federico
592	01:11:57	Ottino	Riccardo
456	00:53:48	Ozge	Yuzgec
22	01:18:06	Pacchin	Ulrica
761	00:51:00	Pagani	Lorenzo
786	01:01:04	Pagani	Stefano
380	00:42:08	Pagnamenta	Ivan
379	01:08:49	Pagnamenta	Raffaella
368	00:47:45	Papini	Gian Franco
318	00:51:11	Parravicini	Carlo
627	00:55:22	Pavan	Maria
321	00:31:53	Pedroia	Claudia
561	00:56:09	Pedroni	Carlo
182	01:09:10	Pellegrini	Nicoletta
620	00:49:16	Pesetti	Gianni
621	00:58:55	Pesetti	Silvia

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

118	00:38:56	Pfeiffer	Benjamin
119	00:42:06	Pfeifer	Christian
795	00:54:46	Philip	Thomas
512	00:55:30	Pianari	Marlon
334	00:56:27	Pianta	Pablo
97	00:39:14	Piazza	Marco
354	01:08:04	Piazza	Stefano
498	00:54:34	Piccaluga	Alessandro
376	01:06:18	Pietrogiovanna	Francesca
452	01:07:23	Pin	Ivan
398	00:36:58	Pintus	Manuela
93	00:55:33	Pistoia	Franz
26	00:50:58	Pitacco	Ivan
808	00:49:53	Pizzini	Rudi
167	00:47:27	Poletti	Paolo
370	01:07:44	Poretto	Marco
409	01:08:46	Porrini	Paolo
194	00:34:55	Posca	Anna
519	00:57:51	Postacchini	Giuseppe
348	01:05:03	Pousa	Vanessa
5	00:34:27	Pozzi	Leonardo
397	00:47:28	Pozzo	Stefano
509	00:48:12	Prampolini	Gabriele
212	00:54:26	Quadri	Graziella
649	00:56:26	Quarantini	Sara
796	00:47:05	Quarenghi	Stefano
125	01:11:37	Quarry	Antony
92	01:16:10	Rademacher	Sandra
14	00:47:03	Radley	Paul
574	01:10:34	Rampoldi	Luca
804	00:47:38	Re	Alessandro
806	00:55:12	Reggiani	Luca
350	01:03:56	Remy	Frédéric
616	01:20:59	Remy	Jean-Gabriel
351	00:51:12	Remy	Catherine
356	01:05:56	Remy	Olivier
56	00:52:17	Renica-Ruggieri	Manuela
186	00:53:16	Ridolfi	Riccardo

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

129	00:54:59	Ries	Karen
463	01:21:03	Rillion	Cadlini
121	00:38:19	Rinaldi	Federico
122	01:18:57	Rinaldi	Fabio
393	01:05:30	Ritz	Alba
392	01:18:03	Ritz	Sonja
99	00:43:43	Riva	Marco
499	00:53:36	Riva	Fabiano
516	01:06:25	Riva	Cristian
387	00:58:30	Rizzato	Daniele
664	00:37:42	Rolih	Luca
455	01:13:09	Romeo	Carlo
754	01:00:47	Rosica	Barbara
601	00:42:41	Rossetti	Gaia Azzurra
340	01:07:29	Rossi	Marino
190	00:48:10	Roux	Paul
237	00:47:22	Rovati	Roberto
170	01:07:17	Rovelli	Luca
331	01:03:22	Rrahmanaj	Albert
94	01:07:08	Rusconi	Roberto
21	00:54:13	Ruyer	Christophe
775	00:56:59	Sabbadini	Claudio
95	01:07:57	Sahyouni	Serge
566	00:37:21	Sala	Moris
427	00:52:42	Sala	Andrea
428	00:52:55	Sala	Gioele
435	01:07:43	Salmina	Sascha
55	00:46:30	Samsó	Joan Pere
241	00:46:49	Santacroce	Roberto
490	00:46:30	Sanz	Enrique
189	00:53:03	Sapin	Eleonora
249	00:32:56	Sarinelli	Tiziano
679	00:49:04	Sartori	Massimo
266	01:00:58	Sartori	Roberto
623	00:54:33	Sassi	Marco
153	01:00:44	Savazzi	Mario
199	00:56:16	Savino	Deborah
57	00:47:14	Scandella	Arturo

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

556	00:45:20	Scarlinzi	Raffaele
349	01:06:26	Schatz	Melina
590	01:11:57	Scheur	Julia
219	00:56:42	Schiavi	Marco
415	01:04:25	Schneider	Teseo
12	00:39:02	Schneiter	Alexander
568	01:10:51	Schnellmann	Fabio
422	00:53:45	Schori	Kim
33	00:55:20	Schrade	Adriano
208	00:56:21	Schwank	Luca
619	01:06:45	Sedazzari	Silvia
800	00:42:30	Sedlmaier	Pia
782	01:39:18	Seitz	Giancarlo
306	01:15:38	Serra Janer	Mireya
612	00:39:09	Sgarbi	Luca
581	00:54:23	Sicca	Elio
799	00:46:36	Siegel	Saskia
84	00:56:53	Sieverding	Frank
184	00:48:43	Silvestrini	Fabio
214	00:52:22	Sipkova	Barbora
64	00:40:44	Soldati	Diana
63	00:45:40	Soldati	Lucia
447	01:01:51	Sonzogni	Carlotta
262	00:49:00	Sorgato	Elisa
594	00:54:21	Spacio	Luca
431	00:48:51	Speciale	Giorgio
108	00:55:20	Spellini	Siro
107	00:55:22	Spellini	Vanessa
599	01:15:22	Spoerl	Elena
451	01:02:03	Staub	Simona
560	00:38:11	Stefani	Damiano
513	00:57:25	Stewart	Annabelle
49	00:43:12	Stolz	Giovanni
105	00:53:24	Storni	Niko
371	01:38:03	Sturzenegger	Manfredo
647	00:50:22	Taddei	Franca
126	01:10:29	Tagliasacchi	Flavio
511	01:00:14	Tamarit	Marta



Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

34	00:50:29	Taminelli	Pierguido
538	01:08:18	Tarhini	Hassan
18	01:05:58	Tencalla	Ivan
659	00:51:18	Tenzi Marbach	Claudia
193	00:34:57	Ternelli	Andrea
518	01:06:37	Terracina	Carmelo
606	01:01:49	Terrani Ghiringhelli	Daniela
503	00:53:46	Testa	Marco
205	00:49:10	Tettamanti	Luigi
558	00:51:34	Thöni	Sarah
557	01:17:33	Thöni	Carlo
394	00:50:45	Tietz	Mario
15	00:40:58	Tintilla	Alessandra
774	01:03:00	Tomasina	Eva
593	01:40:46	Tomazi	Thiago
391	00:48:26	Torre	Mary
358	01:21:10	Torri	Davide
613	01:02:24	Torriani-Donini	Elena
231	00:49:11	Travaglini	Matteo
242	00:54:06	Travaglini	Sara
604	01:02:30	Travelli	Laura Nicoletta
630	00:52:57	Trentin	Stefano
653	00:40:24	Triaca	Francesco
17	00:37:28	Trippel	Ralph
228	00:48:24	Trivellato	Sara
655	00:35:58	Trivellone	Daniele
112	00:50:18	Trotto	Tiziano
752	00:45:28	Trovarelli	Silvano
123	00:49:50	Tschuemperin	Moggi
788	00:51:49	Vadalà	Alessandro
154	01:16:30	Vadilonga	Marcello
20	00:47:45	Valli	Marta
201	00:55:57	Valsecchi	Andreina
198	01:03:12	Valsecchi	Luisa
229	00:43:07	Vanerio	Simona
353	01:00:21	Vanoncini	Angelo
135	01:06:21	Vanoni	Giancarlo
114	00:55:38	Vassalli	Alice

Risultati Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

483	00:48:34	Veletta	Alessandro
338	00:42:33	Vergani	Fabio
544	00:45:38	Verzeni	Maria Luisa
32	00:57:59	Vessaz	Bettina
396	00:46:55	Viganò	Riccardo
454	01:15:25	Vitali	Bruno
582	01:08:11	Vitrani	Mirko
638	00:48:06	Vittori	Roberto
507	00:40:58	Viviani	Elisa
667	00:57:39	Vollmeier	Tessa
665	01:02:01	Vollmeier	Nabila
100	01:00:58	Von den Busch	Liesbeth
527	00:56:26	Waldvogel	Anton
528	01:11:11	Waldvogel	Maria
644	00:55:38	Wehrli	Brigitte
553	00:59:10	Woitschick	Annette
165	01:08:23	Zanchi	Maurizio
525	01:11:09	Zanini Barzaghi	Cristina
381	00:37:45	Zanola	Sébastien
489	01:01:31	Zingg	Thomas
325	01:16:14	Zoni	Adele
611	00:37:17	Zuccolo	Massimo

Risultati Mini-Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

00:07:40	Arvedi	Giulia
00:11:23	Bassi	Sonia
00:11:58	Bassi	Sergio
00:07:31	Brivio	Kim
00:10:01	Carrozzo	Chiara
00:10:23	Chini	Nicholas
00:10:58	Clerici	Alessia
00:14:16	Clerici	Sara
00:08:32	Concesa	Giulia
00:07:26	Cousseau	Paul-Antoine
00:11:13	Crivelli	Miro
00:08:08	Fattorini	Nicola
00:05:40	Filippi Farmar	Riccardo
00:08:12	Filippi Farmar	Matteo
00:07:57	Khuryumov	Nicole
00:04:59	Limache	Bruno André
00:05:59	Limache	Gabriele
00:07:42	Mantegani	Elisa
00:11:27	Mantegani	Sofia
00:08:55	Marbach	Alessio
00:10:32	Marina	Arianna
00:05:12	Mauri	Mattia
00:06:17	Mauri	Davide
00:06:45	Mauri	Akira
00:06:43	Milan	Nina
00:11:02	Milan	Emma
00:10:17	Moya	Isabel
00:07:21	Pshenichnikova	Vakeriya
00:09:02	Rashnikova	Sofia
00:11:13	Regazzoni	Filippo
00:11:24	Regazzoni	Federica
00:06:29	Sala	Giorgia
00:07:13	Salles	Pierre
00:11:20	Salles	Gabrielle
00:07:46	Scanlan	Gabrielle
00:11:06	Schmidt	Aymeric

Risultati Mini-Traversata 2016  
(Temperatura acqua 24°, aria 24°)

00:11:28	Sciammarella	Leon
00:07:49	Sgarbi	Lorenzo
00:05:41	Vidal	Tristano
00:07:26	Vidal	Florian
00:08:28	Vidal	Jan